

Qué necesita el niño en el jardín infantil?

Mitä lapsi tarvitsee varhaiskasvatuksessa?



Es muy importante escribir el nombre del niño en toda la ropa y cosas de éste. Se puede escribir con un lápiz a prueba de agua.

Kaikkiin lapsen vaatteisiin ja tavaroihin on tärkeää kirjoittaa lapsen nimi vedenkestävällä kynällä.

Mochila o bolso

Es muy conveniente tener todas las cosas del niño en una mochila o bolso.

Reppu tai kassi

Lapsen tavarat on hyvä säilyttää omassa reppussa tai kassissa.

Dependiendo de la época del año, el niño debe usar diferente ropa adentro que afuera del jardín infantil.

Kaikkina vuodenaikoina lapsella on oltava erikseen sisä- ja ulkovaatteet.

La ropa debe ser fácil de poner para que así el niño pueda practicar el vestirse solo.

Vaatteiden on oltava sellaiset, että lapsen on helppo harjoitella niiden pukemista ja riisumista itse.

Ropa para afuera

Deben ser dependiendo de la época del año.

Ulkoiluvaatteet

Ulkoiluvaatteet valitaan sään mukaan.

En el jardín infantil, se juega afuera durante todo el año, independiente del tiempo que haga.

Varhaiskasvatuksessa ulkoillaan päivittäin.

Ropa de lluvia

Son una chaqueta, pantalones y guantes a prueba de agua. Además, de botas para el agua.

Sade- ja kuravaatteet

Sadevaatteita ovat sadetakki, kurahousut, kumisaappaat ja kurahanskat.



Esta ropa se usa durante todo el año.

Sadevaatteita voidaan tarvita kaikkina vuodenaikoina.

Ropa de invierno

Se necesita ropa especial térmica de invierno (chaqueta y pantalones o mono/overol) además de ropa de felpa que va sobre la ropa que el niño usa adentro.

Talvivaatteet

Toppavaatteiden ja sisävaatteiden väliin puetaan lämmin asu.



También calcetines y
guantes de lana son
recomendables.

Villasukat ja lapaset ovat
tarpeen.



La ropa del niño se puede mojar o ensuciar durante el cuidado. Por eso, es bueno que el niño siempre tenga ropa de repuesto.

Vaatteet voivat kastua ja likaantua päivän aikana. Siksi lapselle pitää olla aina mukana puhtaat ja kuivat varavaatteet.

Varavaatteet

- Paita
- Housut
- Alushousut
- Sukat



Ropa de respuesto

- Polera
- Pantalones
- Ropa interior
- Calcetines

Los niños más pequeños,
necesitan varias mudas de
ropa.

Pienet lapset tarvitsevat
enemmän varavaatteita.



Zapatos para usar adentro

Los calcetines son resbalosos, por lo cual el niño se puede caer. También se pueden mojar. Por lo mismo, es bueno que tenga unos zapatos livianos o chalas que use sólo adentro.

Sisätossut

Sukat ovat liukkaat, ja lapsi voi kaatua.

Sukat saattavat myös kastua.

Pañales y chupetes

Si su niño usa pañales y/o chupete, tiene que traerlos desde la casa. Siempre es bueno tener suficientes pañales de reserva

Vaipat ja tutti

Jos lapsesi käyttää vaippoja tai tuttia, ne tuodaan kotoa. Vaippoja kannattaa olla useita ylimääräisiä lapsen repussa.



Juguete o cosa importante para el niño

Al principio, se puede traer desde casa un juguete o cosa que le pueda brindar seguridad al niño en este nuevo ambiente que es jardín infantil.

Oma tärkeä lelu tai tavara

Lapselle voi aluksi pakata mukaan oman lelun tai muun rakkaan tavarahan.
Se tuo lapselle turvaa uudessa tilanteessa.

Ahora si, el niño tiene todo lo necesario para el cuidado. Bienvenido al jardín infantil!!

**Nyt lapsella on kaikki tarvittava.
Tervetuloa
varhaiskasvatukseen!**